

UNTERSEEN 25. NOVEMBER 2017

Ära «Landhotel Golf» ist zu Ende

Neu präsentiert sich der Familienbetrieb als «Salzano Hotel-Spa-Restaurant». Mit dem Namenswechsel ebnen die Gastgeber Sonja und Patrizio Salzano den Weg für die nächste Generation.

von Nora Devenish



Blick in die Zukunft: Sonja und Patrizio Salzano taufen ihren Familienbetrieb von «Landhotel Golf» in «Salzano Hotel-Spa-Restaurant» um. Fotos: Nora Devenish

Es kam immer wieder zu Verwechslungen. Verständlich, stehen in Unterseen doch gleich mehrere Betriebe mit ähnlichem Namen. Zum einen in Neuhaus das Golf- und Strandhotel oder das Restaurant Golfplatz, zum anderen das Landhotel Golf der Familie Salzano an der Seestrasse. Dessen Namensänderung zu «Salzano Hotel-Spa-Restaurant» ist daher vernünftig und eigentlich schon lange geplant. Auch im Hinblick auf die nächste Ära des 3-Sterne-Superior Hotels. «Damit ebnen wir diesem Haus und unseren Söhnen Sandro und Fabian den Weg für die Zukunft. Wir werden nicht jünger», so Hotelier Patrizio Salzano. Die Hoteltaufe wurde im Beisein vieler Stammgäste, Freunde und Familie – Mama Maria Salzano reiste aus Napoli an – gefeiert. Ganz nach Salzano-Art: Herzlich und familiär.



Das Z ist im «Salzano Hotel-Spa-Restaurant» künftig nicht nur in Holz gemeisselt.

Z wie ...

Mit dem neuen Namen präsentieren Sonja und Patrizio Salzano auch ein neues Logo. Das Z kommt nicht von Ungefähr, lässt aber dennoch Raum zur Interpretation. Während die einen Berge und See sehen, konzentrieren sich Salzanos auf den Buchstaben, der nicht nur im Familiennamen zentral ist. «Patrizio und ich haben uns in Zermatt kennengelernt und dort geheiratet. Sieben Jahre arbeiteten wir zusammen auch in Zernez und erlebten dort eine sehr schöne Zeit. Mit Z verbinden wir aber in erster Linie Zusammensein und Zufriedenheit – die Art, die wir unter diesem Dach gerne pflegen», so Sonja Salzano. Neuer Name, neues Logo, neuer Webauftritt. Die Webseite trägt die Handschrift von Sohn Sandro Salzano, der übrigens vor wenigen Tagen zum dritten Mal Vater geworden ist. Der stolze Nonno: «Es gab wieder ein Junge. Die Mädchen kommen von allein. Die Linie ist gesichert. Es wäre mir eine grosse Freude, wenn dieses Hotel weiterhin als Familienbetrieb bestehen bleibt.»

Was war, ist und wird

Patrizio Salzanos Wunsch dürfte sich schon bald verwirklichen. Während sein älterer Sohn Sandro bereits im Hotel tätig ist, absolviert Fabian Salzano derzeit die Hotelfachschule in Thun zum diplomierten Hotelier. Im elterlichen Betrieb aufgewachsen weiss er, auf was er sich mit seiner Berufswahl einlässt und verspricht, alsbald ins Geschäft einzusteigen: «Die ganze Familie lebt für dieses Hotel. Ich habe gesehen, wie sehr meine Eltern hier gearbeitet haben. Bevor ich im 'Salzano Hotel-Spa-Restaurant' arbeite, will ich doch erst noch auf Reisen, um zu geniessen und Erfahrungen zu sammeln.»



Drei Salzano-Generationen, Sandro, Patrizio, seine Mutter Maria, Fabian und Sonja Salzano (vlnr), feierten im «Salzano Hotel-Spa-Restaurant» in Unterseen die Hoteltaufe. Die vierte und jüngste Generation blieb altersbedingt zu Hause.

Seit 23 Jahren sind die Gastgeber Sonja und Patrizio Salzano in Unterseen tätig. Immer wieder haben die beiden aus Überzeugung in die Hotellerie und den Interlakner Tourismus investiert und ihn auch innoviert. Vor vier Jahren erweiterten sie beispielsweise das Gästeangebot mit dem anliegenden Salzano Spa und richteten dort ein einzigartiges Brechelbad ein. Das für die Region typische natürliche alpine Flair strömt seit wenigen Monaten auch durch die Küche. Zusammen mit Küchenchef Stephan Koltes kreierten Sonja und Patrizio Salzano unwiderstehliche Menüs, die ihre Musse zur hochstehenden Gastronomie, die Liebe zur Natur und die Verbundenheit zum Berner Oberland widerspiegeln. Damit und der währenden Treue zum Berner Oberland wird das «Salzano Hotel-Spa-Restaurant» seinem Anspruch, die Bergidylle für alle fünf Sinne erlebbar zu machen, mehr als gerecht.

salzano
HOTEL – SPA – RESTAURANT
Familie P&S Salzano
Seestrasse 108
3800 Interlaken - Unterseen
Telefon 033 821 00 70
welcome@salzano.ch
www.salzano.ch

ARTIKELINFO

Artikel Nr. 159964 25.11.2017 – 09.00 Uhr Autor/in: **Nora Devenish**

Anzeigen

INFORMATIONSSABEND

Mittwoch, 30. Mai 2018
19.00 bis 20.30 Uhr
Burgsaal Thun (neben dem Spital)

«PROSTATATHERAPIE IM 21. JAHRHUNDERT – MAXIMAL ODER DARF ES AUCH ETWAS WENIGER SEIN?»

Die Prostata ist eine kleine Drüse, die grossen Einfluss auf die Lebensqualität des alternden Mannes und dessen Angehörige haben kann. Engt sie die Harnröhre ein, so verschlechtert sich das Urinlassen, was nicht nur lästig ist, sondern auch zu gefährlichen Folgezuständen führen kann. Während die spürbaren Prostataveränderungen meist auf dem Boden einer gutartigen Erkrankung entstehen, verläuft der Prostatakrebs in der heilbaren Anfangsphase in der Regel ohne Symptome. Dieser kann sich so über Jahre ruhig verhalten, weshalb viele Männer trotz Prostatakrebs – ob bekannt oder nicht – eine unverändert gute Lebenserwartung aufweisen.

Mit diesem Hintergrund und bei den heutigen, vielseitigen Therapieoptionen stellen sich dem modernen Patienten und seinem betreuenden Urologen immer mehr herausfordernde Fragen: Soll der Prostatakrebs überhaupt behandelt werden? Und wenn ja, wie, von wem und zu welchem Zeitpunkt?

Dieser Vortrag bietet Ihnen einen Überblick über die häufigsten Prostataprobleme und deren moderne Therapiemöglichkeiten.

Im Anschluss stehe ich Ihnen für Ihre Fragen gerne zur Verfügung.

REFERENT
Dr. med. Leander Schürch
Leitender Arzt Urologie am Spital Thun

Nächste Veranstaltung:
Mittwoch, 27. Juni 2018
«Leben mit Demenz – als Betroffene und Angehörige»

SpitalSTSAG
Der Eintritt ist frei.

Spital STS AG Thun | Krankenhausstrasse 12 | CH-3600 Thun
Urologie | Tel. 058 636 45 80 | onkologie@spitalstsag.ch
www.spitalstsag.ch



Tag der offenen Tür
Samstag, 9. Juni 2018
11.00 bis 14.00 Uhr
Praxis Uromed, Bahnhofstrasse 5
3800 Interlaken, 2. Stock

uromed
Urologie

neuer Standort in Interlaken

Uromed, die urologische Praxis für Männer und Frauen, eröffnet einen neuen Standort in Interlaken, an der Bahnhofstrasse 5, direkt im Gebäude der Grossen Apotheke.

Die Uromed ist eine urologische Praxis und betreut seit über 15 Jahren Patienten und Patientinnen in Thun. Herr Dr. med. Amir Daneshpour und Frau Dr. med. Ildikó Meszlényi freuen sich deshalb sehr, gemeinsam mit Herrn med. pract. Tobias Seja und dem ganzen Team einen weiteren Standort zu eröffnen.

Gerne möchten wir uns bei Ihnen persönlich vorstellen und laden Sie herzlich zum Tag der offenen Tür ein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Dr. med. Amir Daneshpour Frau Dr. med. Ildikó Meszlényi med. pract. Tobias Seja

Spezialgebiete
Laparoskopische und offene, urologische Eingriffe, Tumortherapie, Steintherapie (flexible Ureterorenoskopie), Inkontinenz (Blasenschwäche) und Vasektomie (Unterbindung beim Mann)

Sprechstunden
Montag bis Freitag • 8 Uhr bis 12 Uhr • 13 Uhr bis 17 Uhr

Uromed AG Interlaken • ab 15. Mai 2018
Urologische Praxis für Männer und Frauen
T 033 826 04 14 • uromed.interlaken@hin.ch

Jungfrau Zeitung

Inserieren | Abo | Kontakt | Impressum | AGB | Datenschutz

© 2001 – 2014 Gossweiler Media AG, Medienhaus seit 1907

